



Bruselj, 28. julij 2025
(OR. en)

11586/25

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0217(NLE)

LIMITE

ANTIDISCRIM 71
COCON 51
COHOM 119
COPEN 214
DROIPEN 83
EDUC 321
FREMP 202
JAI 1072
MIGR 254
SOC 519
STATIS 51

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru ministrov Sveta Evrope v zvezi s podaljšanjem roka za pristop Kazahstana h Konvenciji Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima glede zadev na področju pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah ter azila in nevrčanja

SKLEP SVETA (EU) 2025/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v Odboru ministrov Sveta Evrope
v zvezi s podaljšanjem roka za pristop Kazahstana
h Konvenciji Sveta Evrope o preprečevanju nasilja
nad ženskami in nasilja v družini
ter o boju proti njima glede zadev na področju pravosodnega sodelovanja
v kazenskih zadevah ter azila in nevrčanja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 78(2), člena 82(2) in člena 84 v
povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je pristopila h Konvenciji Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) s Sklepom Sveta (EU) 2023/1075¹ glede institucij in javne uprave Unije ter s Sklepom Sveta (EU) 2023/1076² glede zadev na področju pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah ter azila in nevrčanja, za Unijo pa je Konvencija začela veljati 1. oktobra 2023. Konvencija ima trenutno 39 pogodbenic, vključno z Unijo in 22 državami članicami.
- (2) Odbor ministrov Sveta Evrope (v nadaljnjem besedilu: Odbor ministrov) je organ odločanja Sveta Evrope. Vsaka od 46 članic Sveta Evrope ima enega predstavnika v Odboru ministrov, vsak predstavnik pa ima en glas. Vse države članice so članice Sveta Evrope in so zato zastopane v Odboru ministrov.

¹ Sklep Sveta (EU) 2023/1075 z dne 1. junija 2023 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Konvencije Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima, kar zadeva institucije in javno upravo Unije (UL L 143 I, 2.6.2023, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1075/oj>).

² Sklep Sveta (EU) 2023/1076 z dne 1. junija 2023 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Konvencije Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima glede zadev na področju pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah ter azila in nevrčanja (UL L 143 I, 2.6.2023, str. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1076/oj>).

- (3) Na podlagi 76. člena, odstavek 1, Konvencije lahko Odbor ministrov po posvetovanju s pogodbenicami Konvencije in pridobitvi njihove soglasne odobritve povabi državo nečlanico Sveta Evrope, da pristopi k Konvenciji. Za tak sklep je potrebna dvotretjinska večina v Odboru ministrov in soglasna izvolitev predstavnikov pogodbenic Konvencije, ki so upravičeni sodelovati v Odboru ministrov.
- (4) Odbor ministrov se je 22. aprila 2020 odločil povabiti Kazahstan, da pristopi h Konvenciji. Na podlagi navedenega sklepa je to povabilo veljalo pet let od njegovega sprejetja, to je do 23. aprila 2025.
- (5) Kazahstan je z dopisom z dne 3. aprila 2025 zaprosil za podaljšanje roka za pristop h Konvenciji za dve leti, to je do 23. aprila 2027, da bi lahko zaključil svoje notranje postopke.
- (6) Odbor ministrov naj bi na seji septembra 2025 sprejel sklep, s katerim se Kazahstanu odobri dvoletno podaljšanje roka za pristop h Konvenciji.
- (7) Primerno je določiti stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa v Odboru ministrov, glede podaljšanja roka za pristop Kazahstana h Konvenciji, saj bi imelo lahko tako podaljšanje pravni učinek za Unijo. Posledica podaljšanja bi bila obnova iztečenega povabila Kazahstanu, naj pristopi h Konvenciji, kar bi lahko vodilo v vzpostavitev pogodbenih odnosov med Unijo in Kazahstanom v okviru Konvencije. Posledice podaljšanja bi lahko vplivale tudi na način sprejemanja odločitev v odboru pogodbenic Konvencije.

- (8) Pristop Kazahstana h Konvenciji bi bil koristen za Unijo, saj bi ambiciozni standardi Konvencije potem veljali tudi v tej državi. Stališče Unije bi zato moralo biti, da se Kazahstanu odobri dvoletno podaljšanje roka za pristop h Konvenciji za zaključek njegovih notranjih postopkov.
- (9) Ker Unija sama ni članica Sveta Evrope, temveč so to vse njene države članice, stališče Unije izrazijo države članice, pri čemer delujejo skupno.
- (10) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 21 o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji (PEU) in Pogodbi o delovanju Evropske unije (PDEU), in brez poseganja v člen 4 navedenega protokola Irska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (11) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen PEU in PDEU, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na seji Odbora ministrov Sveta Evrope septembra 2025, je, da se podpre podaljšanje roka za pristop Kazahstana h Konvenciji Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima do 23. aprila 2027.

Člen 2

Stališče iz člena 1 izrazijo države članice, ki so članice Odbora ministrov Sveta Evrope, pri čemer delujejo skupno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik/predsednica
